

9!GWŁchYf!: U\ fh'i bhYf'8 fc[Yb.
=b[c`ghÅXhYf'Yb h[Y\ h' < UZhghfUZY

9]b' ' %! Å\ f][Yfž' [Ygi W\ h'a]h' < UZhVYZ\`žZ \ f'i bhYf'8 fc[Yb!
9]bZi gg'a]h'9!GWŁchYf'Ui Z'5- 'VY]' ð[c`ghUXhi bX'k i fXY
_cbhfc``Yfh"

J cfZU``Ui Z'XYf'5i hcVU\ b'5- . '9!GWŁchYf!
: U\ fh'i bhYf'8 fc[Yb

9]b' Øb[gh'Ui Z[YhfYhYbYf'J cfZU``Ui Z'XYf'5- ž'VY]'XYa 'Y]b
' %! Å\ f][Yf'A Ubb'a]h'Y]bYa '9!GWŁchYf'i bhYfk Y[g'k Ufž'k]fZh
k]W\ h][Y : fU[Yb'ni f'J Yf_Y\fgg]W\ Yf\Y]hi bX'XYb'5i gk]f_i b[Yb
j cb'8 fc[Yba]ggVfUi W'Ui Z'6Y]'XYf': U\ fh']b'F]W\ hi b['A ØbW\Yb
_cbbhY'XYf'A Ubb'Y]bYb'; YZÅb[b]gUi ZYb\U'h'UVk YbXYbž'ghY\h
YXcW\ j cf'k Y]hYfYb'fYW\h]W\ Yb'?cbgYei YbnYb"

G]hi Uh]cb'i bX'?cbhfc``Y

5a 'BUW\ a]hhU['XYg'%) "'5i [i gh'&\$&(ž' [Y[Yb'%+. ') 'I \fž'k i fXY
XYf'A Ubb'j cb'GhfY]ZYbVYUa hYb'YbXhYW_hž'X]Y'Ui Z'XYf'5i hcVU\ b
i bhYfk Y[g'k UfYbž'i a 'Y]bY'I bZU`ghY``Y'ni 'YffY]W\ Yb"'9f'\UhhY
g]W\ 'i bni `Àgg][Yfk Y]gY'Ui Z'XYf'GhUbXgdi f'XYf'5i hcVU\ b'VYk Y[h'
8]Y'Dc`nY]' \Uh]' \b'i a [Y\YbX'Ub[Y\U'hYb'i bX'Y]bYf'?cbhfc``Y
i bhYfnc[Ybž'bUW\XYa 'g]Y'Ui Z'X]Y'i b[Yk Ò\ b`]W\ Y'G]hi Uh]cb
[Yghc»Yb'k UfYb"

8 fc[Yb_cbgia 'i bX'gY]bY': c`[Yb

Ni gÅh`]W\ 'ni 'gY]bYf'ZfU[k ØfX][Yb'K U\`XYf': cfhVYk Y[i b[
ghY`hY'g]W\ `YfUi gž'XUgg'XYf' ' %! Å\ f][Y'i bhYf'XYa '9]bZi gg'j cb

8fc[Yb`ghUbX"9f[UV`Ubž]b`XYf`B UW h`ni j`cf`j`YfgWk]YXYbY
8fc[Yb`_cbgi`a`]Yfh`ni` \UVYb"6Y]`gY]bYf` : YghbU\`a` Y`k`i`fXYb
Ui`W`bcW`8fc[Yb`g]WkYf[YghY`hž`X]Y`VY]`]\a` [YZi`bXYb`k`i`fXYb"
8]Y`gWk`k`Yfk`]Y[YbXYb`æ`d`_Uh]cbYb`X]YgYg`8fc[Yba`]ggVfUi`W`g
g]bX`b]W`h`ni`i`bhYfgW`Å`h`Yb.`8fc[Yb`VYY]bZi`ggYb`b]W`h`bi`f`XUg
FYU_h]cbgj`Yfa` Ò[Ybž`gcbXYfb`[YZÅ`fXYb`Ui`W`X]Y`Y][YbY
G]WkYf\`Y]h`i`b`X`X]Y`XYf`UbXYfYb`J`Yf`_Y`fghY]`bY`a`Yf"

F YW h`]W Y`? cbgYe i YbnYb

9]b`J`c`ghfYW`i`b[g!< UZhVYZ\`U[`Y[Yb`XYb`A`Ubb`j`cfž`k`Y`WkYf
]\a`Xfc`hYž]b`UZh]Yfh`ni`k`YfXYb"9f`_cbbhY`X]Y` : fY]\`Y]h`YXcWk
Xi`fW`X]Y`gcZcfh][Y`6Y[`Y]Wk`i`b[`gY]bYf`c`ZYbYb`GhfUZ`j]b`< Ò`Y
j`cb`a`Y`f`U`g`&\$\$\$`9i`fc`ni`fØW`[Yk`]bbYb"8]Yg`k`]fZi` : fU[Yb`ni`f
FY`Y`j`Ubn`j`cb`Z]bUbn]Y`Yb`A`]hY`b`]b`XYf`ž`gh]n`Ui`Z`XU`b]W`h`U`Y
DYfgcbYb`]b`XYf`@U[Y`g]bXž`Å`b`]WkY`6YhfÅ[Y`ni`nU`Yb`i`b`X`gca`]h
cZi`a`]h`\`ÅfhYfYb` : c`[Yb`_cbZfcbh]Yfh`k`YfXYb"

; Ygi`bX`Y]h`]WkY` , VYfdfØZi`b[`i`bX`k`Y]hYfY
A`U»`bU`a`Yb

B`UW`X`Yf` : YghghY`i`b[`XYg`8fc[Yb`_cbgi`a`g`k`i`fXY`Y]b`5fnh
j`Yfgh`Å`bX][hž`i`a`Y]bY`6`i`hYb`hU`a`Y`Xi`fW`ni`ZØ`fYb"8]Y
[Ygi`bX`Y]h`]WkYb` : c`[Yb`j`cb`8fc[Yb`_cbgi`a`gd]Y`Yb`Y]bY
nYb`hfU`Y`F`c`Yž`XU`g]Y`c`Zi`ni` [Ygi`bX`Y]h`]WkYb`DfcV`Ya`Yb`ZØ`fYb
_ÒbbYb"Ni`XYa`cfXbYhY`X]Y`GhUUhgUbk`U`hgWk`UZh`Ubž`X]Y`<`UbXmg
XYg`A`UbbYg`g]WkYfni`ghY`Yb`i`b`X`gY]bY`K`c`\bi`b[`ni`Xi`fW`gi`WkYb"
8Ug`_Ubb`k`Y]hYfY`æZcfa`Uh]cbYb`ni`hU[Y`ZØfXYfbž`X]Y
a`Ò[`]WkYfk`Y]gY`Ui`W`UbXYfY`GhfUZhU`Yb`c`XYf`J`Yf[Y`Yb`Ub`g`@]W`h
Vf]b[Yb"

Ni`gUa`a`YbZUggi`b[`i`bX`5i`gV`]W`

B`UW`5VgW`i`gg`U`Yf`A`U»`bU`a`Yb`k`i`fXY`XYf`A`Ubb`k`]YXYf
Yb`h`UggYbž`k`]fX`YXcW`b]Wk`hi`a`]\b`_ca`a`Ybž`g]Wk`YfbYi`h`a`]h`XYf
æ[c`gh`Å`XhYf`ž`gh]n`Ui`gY]bUbXYfni`gY`h`Yb"8]YgYf`J`cfZU`VYhcbh
X]Y`Xfb]b[YbXY`B`chk`YbX][_Y]hž`ghf]_hY`A`U»`bU`a`Yb`[Y[Yb

8fc[Yba]ggVfUi W`ja`GhfU»Ybj Yf_Y`f`ni`Yf[fY]ZYb`i bX`nY)[hž
k]Y`gW`bY``A YbgW`Yb`]b`Y]bY`[YZ`A`f`]W`Y`gck]Y`fYW`h`]W`
VYXYb`_]W`Y`G]hi Uh]cb`[YfUhYb`_`ÒbbYb``8]Y`; YgY``gW`UZh`a`i`gg
XUfUi Z`UW`hYb`ž`XUgg`gc`W`Y`H`Ya`Yb`b]W`h`][bcf]Yfh`k YfXYb`ž`i`a
X]Y`G]W`Yf`Y]h`U``Yf`J Yf_Y`f`ghY`]bY`a`Yf`ni`[Yk`A`f`Y]ghYb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY